

**DICHIARAZIONE DI PRESA VISIONE ED ACCETTAZIONE DELL'INFORMATIVA DI LINEE GUIDA DA SEGUIRE PER LA
PARTECIPAZIONE ALL'EVENTO
in base alla normativa al momento applicabile**

**DECLARATION OF RECOVERY AND ACCEPTANCE OF THE INFORMATION GUIDELINES TO BE FOLLOWED FOR
PARTICIPATION IN THE EVENT
according to the legislation currently applicable**

- "TRANSITALIA MARATHON" date 28.9.2020 – 3.10.2020
 "ITALIAN CHALLENGE" date 20-25.10.2020

**LINEE GUIDA PER CONTRASTO E DIFFUSIONE COVID-19
NEGLI EVENTI E MANIFESTAZIONI FEDERALI DI
MOTOTURISMO. CONDUTTORI E PASSEGGERI FMI**

1. Indossare i dispositivi di prevenzione del contagio prescritti per ciascuna situazione quando non si è in attività dinamica (controllare anche le specifiche ordinanze norme Regionali).
2. Mantenere la distanza interpersonale minima di 1 metro, preferibilmente 2.
3. Non toccarsi mai occhi, naso e bocca con le mani.
4. Starnutire e/o tossire in un fazzoletto evitando il contatto delle mani con le secrezioni respiratorie; se non si ha a disposizione un fazzoletto, starnutire nella piega interna del gomito.
5. Bere sempre da bicchieri monouso o bottiglie personalizzate;
6. Gettare subito in appositi contenitori i fazzolettini di carta o altri materiali usati (ben sigillati).
7. Evitare di toccare oggetti e segnaletica fissa.
8. Limitare sempre gli assembramenti.
9. Evitare lo scambio di cibo e bevande.
10. Evitare il contatto con le parti di motocicli stazionati da altri utenti (manubri - selle - accessori).
11. Evitare lo scambio di abbigliamento tecnico protettivo (caschi - guanti-protezioni).
12. Evitare lo scambio di telefoni, auricolari, interfoni, smartphone, tablet e Navigatori GPS.
13. Evitare di lasciare in luoghi condivisi con altri, gli indumenti indossati per l'attività (giacche, protezioni, guanti, casco), ma riporli in apposite sacche, zaini o borse personali e comunque ove non possibile sempre e solo sulla propria motocicletta. Una volta rientrati a casa, lavarli separatamente dagli altri indumenti.
14. Avere fra le dotazioni a disposizione SEMPRE mascherine, guanti e soluzioni idroalcoliche, soprattutto in mancanza di servizi igienici per lavare

**GUIDELINES FOR CONTRAST AND DIFFUSION COVID-19
IN THE EVENTS AND FEDERAL EVENTS OF MOTORCYCLE
TOURISM. FMI CONDUCTORS AND PASSENGERS**

1. Wear the contagion prevention devices prescribed for each situation when you are not in dynamic activity (also check the specific regional regulations ordinances).
2. Maintain the minimum interpersonal distance of 1 meter, preferably 2 meters.
3. Never touch your eyes, nose and mouth with your hands.
4. Sneeze and / or cough in a tissue to avoid contact of the hands with respiratory secretions; if you do not have a handkerchief available, sneeze into the inner crease of your elbow.
5. Always drink from disposable glasses or personalized bottles.
6. Immediately throw the paper tissues or other used materials (well sealed) in suitable containers.
7. Avoid touching objects and fixed signs
8. Always limit gatherings
9. Avoid exchanging food and drinks.
10. Avoid contact with parts of motorcycles parked by other users (handlebars - saddles - accessories)
11. Avoid the exchange of technical protective clothing (helmets - gloves-protections)
12. Avoid exchanging phones, headsets, intercoms, smartphones, tablets and GPS Navigators
13. Avoid leaving the clothes worn for the activity in places shared with others (jackets, protections, gloves, helmet), but store them in special bags, backpacks or personal bags and in any case where possible, always and only on your motorcycle. Once back home, wash them separately from other clothing.

le mani.

INFORTUNIO E PRIMO SOCCORSO

Particolare cautela in caso di infortunio e primo soccorso: le procedure sono quelle comuni adottate in generale per l'emergenza COVID-19, avvicinarsi con guanti nuovi e puliti e mascherine e allertare la catena del soccorso 112 e numero di emergenza della manifestazione.

14. ALWAYS have masks, gloves and hydro alcoholic solution among the available equipment, especially in the absence of toilets to wash your hands

ACCIDENT AND FIRST AID

Particular caution in case of accident and first aid: the procedures are the common ones adopted in general for the COVID-19 emergency, approach with new and clean gloves and masks and alert the rescue chain 112 and emergency number of manifestation.

Letto Confermato e sottoscritto (read, confirmed and signed)

Data date _____ luogo place _____

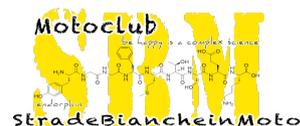
Firma Sign _____

NOTE AGGIUNTIVE AL REGOLAMENTO DELLA MANIFESTAZIONE "TRANSITALIA MARATHON" E DELLA MANIFESTAZIONE "ITALIAN CHALLENGE":

Additional notes for Transitalia Marathon and Italian Challenge regulation

<p>Art. 15: Hotel. Si informano i partecipanti che, in rispetto ai protocolli di sicurezza Covid, all'arrivo in hotel verrà fatta firmare una autocertificazione relativa alle prescrizioni anti-contagio. Per i partecipanti con sistemazione in stanze doppie o multiple, verrà altresì fatta firmare una dichiarazione attestante la libera scelta della condivisione camera</p>	<p>Art. 15: Hotel. We inform all the participants that, due to Covid security protocols, upon arrival at the hotel, a self-certification form relating to the anti-infection regulations has to be signed. For participants with accommodation in double or multiple rooms, a declaration certifies the free choice of room sharing has to be signed too.</p>
<p>Art.16: Quota di partecipazione. Ai sensi e per gli effetti dell'art. 14 del regolamento della manifestazione "Transitalia Marathon" e dello stesso articolo del regolamento della manifestazione "Italian Challenge" si ricorda che <u>"In caso di annullamento della manifestazione per cause di forza maggiore la quota di partecipazione non verrà restituita"</u>. Tuttavia vista la situazione di emergenza sanitaria nella quale siamo incorsi quest'anno si comunica che qualora la manifestazione dovesse essere cancellata e/o rinviata per cause indipendenti dalla volontà dell'organizzazione, quanto versato, come detto, non verrà restituito ma potrà essere invece utilizzato per la successiva data di svolgimento della manifestazione stessa.</p>	<p>Art.16: Participation fee. Pursuant to and for the purposes of art. 14 of the regulation of the "Transitalia Marathon" event and of the same article of the regulation of the "Italian Challenge" event "In case of cancellation of the event for reasons of force majeure, the participation fee will not be returned". However, given the emergency medical situation we have incurred this year, we inform you that if the event were to be cancelled and / or postponed for reasons beyond the reach of the organization, the amount paid will not be returned but can be used for the subsequent date of the manifestation itself.</p>
<p>Art. 17: questa dichiarazione di accettazione deve essere firmata da tutte le persone che richiedono di accedere alla manifestazione e al village, quindi non solo dai partecipanti ma da tutto il personale di assistenza, amici e parenti per cui sono state acquistate cene aggiuntive. In caso di presenza di minori farà fede per lo stesso la dichiarazione compilata e sottoscritta dal genitore esercente patria potestà.</p>	<p>Art. 17 this declaration of acceptance must be signed by all the people who request access to the event and the village, therefore not only the participants but also all the assistance staff, friends and relatives for whom additional dinners have been purchased. In the case of the presence of minors, the declaration filled in and signed by the parent who exercises parental authority will prevail.</p>
<p>Art. 18: chi non invierà il presente modulo sottoscritto entro il 1.8.2020, unitamente al saldo della quota, non potrà in alcun modo prendere parte alla manifestazione. Inviare il presente documento firmato a:</p>	<p>Art. 18 who doesn't send this signed form by 1.8.2020, together with the balance of the fee, will in no way be able to take part in the event.</p>

Motoclub STRADE BIANCHE IN MOTO ASD
via Roma 1378, 47854
Montescudo - Monte Colombo (RN)
www.stradebiancheinmoto.it - info@stradebiancheinmoto.it
pec: MCO9050@pec.federmoto.it
tel. 3406996903 - c.f. e P.IVA 04175290404



info@transitaliamarathon.com	Send the signed document to: info@transitaliamarathon.com
Art. 19: Qualora durante i giorni di manifestazione dovessero comparire sintomi influenzali , temperatura corporea superiore a 37,5, chiediamo cortesemente di non recarsi nei luoghi comuni della manifestazione ed avvertire l'organizzazione nonché le autorità sanitarie competenti.	Art. 19: If flu symptoms (fever, coughing and so on), body temperature above 37.5 should appear during the days of the event, we kindly ask you not to go to the common places of the event and notify the organization and the competent health authorities.
Art. 20 Bagagli . Alla fine di ogni tappa tutti i partecipanti dovranno ritirare il loro bagaglio e riconsegnarlo il mattino successivo poiché durante la notte i furgoni saranno sanificati e devono quindi essere vuoti.	Art. 20 Luggage . At the end of every stage the trucks must be sanitized, therefore participants are required to take their luggage with the until the following morning.

Letto Confermato e sottoscritto (read, confirmed and signed)

Data date _____ **luogo place** _____

Firma Sign _____

DICHIARAZIONE DI PRESA VISIONE ED ACCETTAZIONE DELL'INFORMATIVA DI LINEE GUIDA DA SEGUIRE PER LA PARTECIPAZIONE ALL'EVENTO

DECLARATION OF RECOVERY AND ACCEPTANCE OF THE INFORMATION NOTICE GUIDELINES TO BE FOLLOWED FOR PARTICIPATION IN THE EVENT

- "TRANSITALIA MARATHON" date 28.9.2020 – 3.10.2020
 "ITALIAN CHALLENGE" date 20-25.10.2020

Io sottoscritto/a (name and surname) _____

Nato/a a (date and place of birth) _____ il _____

indirizzo (address) _____

tel. (telephone) _____ email _____

nome minore (under 18 name) _____

nome partecipante di riferimento (name of reference participant) _____

DICHIARA SOTTO LA PROPRIA PERSONALE RESPONSABILITA' DECLARES UNDER HIS OWN PERSONAL RESPONSIBILITY

- di aver attentamente letto, preso visione e accettato integralmente quanto sopra esposto (*that I have carefully read and fully accepted the above*)
- di aver attentamente letto, compreso, preso visione e accettato in ogni sua parte il Regolamento di (*that I have carefully read, understood and accepted in its entirety the Regulations of*)
 Transitalia Marathon Italian Challenge;
- di essere consapevole dei rischi presenti (*to be aware of the risks present*);
- di aver preso visione dell'informativa sulla privacy (*that I have read the privacy policy*).
- Ai sensi e per gli effetti degli artt. 13 e 23 del D. L.gs. n. 196/2003, con la sottoscrizione del presente modulo, acconsento al trattamento dei dati personali da parte dell'associazione Motoclub Strade Bianche in Moto ASD (*by signing I confirm the privacy policy in conformity with articles 12 and 23 D.L.gs. n. 196/2003 as processed by the association MC Strade Bianche in Moto ASD*).

Letto Confermato e sottoscritto (read, confirmed and signed)

Data date _____ **luogo place** _____

Firma Sign _____